TABLE DES MATIÈRES

I. TRAVAUX ET MÉMOIRES

a—Linguistique et philologie

E. P. HAMP, Two Notes on Armenian Linguistics 7-8

W. MAŃCZAK, Développement phonétique irrégulier dû à fréquence 9-16

B. VAUX, Wackernagel's Law in Classical Armenian . . . 17-42

b—Versions arméniennes de textes grecs

B. COULIE, Style et traduction: réflexions sur les versions arméniennes de textes grecs 43-62

G. MURADYAN, The Reflexion of Foreign Proper Names, Theonyms and Mythological Creatures in the Ancient Armenian Translations from the Greek 63-76

c—Mythologie et littérature médiévale

J. R. RUSSELL, Problematic Snake Children of Armenia . . 77-96

J.-M. ROSENSTIEHL, «Énosh, le premier» Movsēs Xorenacʿi I,4 et la traduction arménienne de la Genèse 97-108

M. VAN ESBROECK, Movsēs Xorenacʿi et le *Girkʿ Ēakacʿ* . . 109-124

S. P. COWE, Armenological Paradigms and Yovhannēs Sarkawag's *Discourse on Wisdom* — Philosophical Underpinning of an Armenian Renaissance? 125-156

d—Histoire et archéologie

M.-L. CHAUMONT, Bois sacrés dans l'Arménie païenne . . 157-170

K. YUZBAŠYAN, Le destin de l'alphabet de Daniēl en Arménie 171-182

T. SINCLAIR, The Site of Tigranocerta. I 183-254

e—Histoire de l'art

M. THIERRY, L'église martyriale triconque de Vasli (Haute Arménie) 255-270

N. THIERRY, Stèles arméniennes découvertes dans la région de Kars 271-298

L. CHOOKASZIAN, Remarks on The Portrait of Prince Lewon (Ms Erevan 8321) 299-336

K. MAXWELL, Armenian Additions to a Greek Gospelbook (Brescia, Civica Biblioteca Fondo Querini, cod. A. VI. 26) 337-352

B. BRENTJES, Eine Mainzer Handschrift von 1391 mit Miniaturen 353-368

f—Période moderne

R. GULBENKIAN, L'habit arménien, laissez-passer oriental pour les missionnaires, marchands et voyageurs européens aux XVI[e] et XVII[e] siècles 369-388

I. BAGHDIANTZ MCCABE, Silk and Silver: The Trade and Organization of New Julfa at the End of the XVIIth Century 389-416

II. NOTES, TRADUCTIONS ET DISCUSSIONS

J.-P. MAHÉ, Quatre nouvelles publications (1990-1994) sur Koriwn 417-428

J.-P. MAHÉ, La *Narratio de rebus Armeniae* (traduction française) 429-438

M. THIERRY, Fouilles turques récentes à Ani 439-450

III. BULLETIN CRITIQUE ET BIBLIOGRAPHIQUE

par I. Baghdiantz McCabe, J.-P. Mahé, Th.F. Mathews, M. Thierry

AJAMIAN (S.) - STONE (M. E.), ed., *Text and Context Studies in the Armenian N.T.,* Atlanta 1994 (J.-P. Mahé) . . . 459-460

ATTI DEL QUINTO SIMPOSIO INTERNAZIONALE DI ARTE ARMENA (Venezia, 1988), Venise 1991 (M. Thierry) 455-458

CALMARD (J.) éd., *Études safavides*, Paris-Téhéran 1993 (J.-P. Mahé) 462-463

CLACKSON (J.), *The Linguistic Relationship between Armenian and Greek*, Oxford 1994 (J.-P. Mahé) 463-465

CLASSICAL ARMENIAN TEXTS,

Ashkharatsoyts, *The Seventh Century Geography Attributed to Ananias of Shirak* (...), with an Introd. by R.H. Hewsen, New York, 1994 (J.-P. Mahé)

Eghishe, *The History of Vardan and the Armenian War* (...), with an Introd. by R.W. Thomson, New York, 1993 (J.-P. Mahé)

Thomas Artsruni, *History of the House of Artsrunik'* (...), with an Introd. by R.W. Thomson, New York, 1991 (J.-P. Mahé)

Vardan Areveltsi, *Cronicle* (...), with an Introd. by R.W. Thomson, New York 1991 (J.-P. Mahé) 460-462
COULIE (B.), éd., *Sancti Gregorii Nazianzeni Opera. Versio armeniaca* I, *Orationes II, XII, IX*, CCG 28 Turnhout 1994 (J.-P. Mahé) 465-466
DASNABÉDIAN (TH.), éd. trad., *Le Panégyrique de la Sainte Mère de Dieu de Grigor Narekac'i*, Antélias 1995 (J.-P. Mahé) 466-467
DAVIES (J.G.), *Medieval Armenian Art and Architecture: The Church of the Holy Cross. Aght'amar,* Londres 1991 (T.F. Mathews) 453-455
GULBENKIAN (R.), *Estudos Históricos*, 3 vol., Lisbonne 1995 (J.-P. Mahé) 467-469
KALANTAR (A.), «Armenia from the Stone Age to the Middle Ages», dans Karakhanian (G.), *Civilisations du Proche-Orient*, Série I, Archéologie et Environnement 2, Neuf-châtel-Paris 1994 (M. Thierry) 458-459
KETTENHOFEN (E.), *Tirdâd und die Inschrift von Paikuli*, Kritik der Quellen zur Geschichte Armeniens im späten 3, und frühen 4. Jh. n. Chr., Wiesbaden 1995 (J.-P. Mahé) . . 469-472
NEDUNGATT (G.) - FEATHERSTONE (M.), eds., *The Council in Trullo Revisited*, Kanonika 6, Rome 1995 (J.-P. Mahé) . 472-475
ROUSSEAU (A.), éd. trad., *Irénée de Lyon, Démonstration de la prédication apostolique*, SC 406, Paris 1995 (J.-P. Mahé) 475-476
THE EAST AND THE MEANING OF HISTORY (International Conference 23-27 November 1992), Università di Roma, «La Sapienza», *Studi Orientali* 13, Rome 1994 (J.-P. Mahé) 476-478
THOMSON (R.W.), *Studies in Armenian Literature and Christianity*, Variorum (Aldershot, Hampshire) 1994 (J.-P. Mahé) 478-480
THOMSON (R.W.), ed. trad., *The Syriac Version of the Hexaemeron by Basil of Caesarea*, CSCO 550-551 2 vol, Louvain 1995 (J.-P. Mahé) 480-481
ULUHOGIAN (G.), ed. trad., *Basilio di Cesarea. Il Libro delle Domande* (*le Regole*), CSCO 536-537, 2 vol., Louvain 1993 (J.-P. Mahé) 481-482
XAČIKYAN (Š.), *Šahvelu ordi Sarhadi hašvetumarə* [The Account Book of Sarhad, Son of Šahveli], Erévan 1994 (I. Baghdiantz McCabe) 451-453

IV. INFORMATIONS

D. KOUYMJIAN, Album of Armenian Paleography (Meeting in Aarhus 20-24 January, 1994) 483-494
ARMENIAN THEOLOGICAL LIBRARY, Diocese of the Armenian Apostolic Church of Artsakh, Gandzasar 494-498

V. IN MEMORIAM PAOLO CUNEO 499-502

VI. TABLES

Table des illustrations 503-506
Table des matières 507-510

ARMENIAN LIBRARY OF THE CALOUSTE GULBENKIAN FOUNDATION 511-514